CORESPONDENȚĂ SPECIALĂ PENTRU REVISTA „FOTBAL"

CU CRUYFF ÎN LOCUL LUI ANTONIADIS...

NOTAȚII DE MARTOR OCULAR LA FINALA C. C. E.

Miercurea trecută am asistat la a șasea finală de *„Cupa campionilor europeni"* din cariera mea de ziarist sportiv. Nu pot spune că am văzut-o pe cea mai bună (de altfel, dacă mi-ați cere să dau o notă întrecerii dintre *Ajax* și *Panathinaikos* i-aș acorda — cu oarecare larghețe — 8), dar cu siguranță că am fost martorul celei mai agitate, celei mai „incitate" finale. Din fericire, atmosfera foarte aprinsă a zilelor și orelor de pînă la fluierul de începere al arbitrului *Jack Taylor*, n-a influențat starea de spirit a jucătorilor. Mă așteptam ca fantasticele promisiuni de premii făcute jucătorilor greci (o primă excepțională, un apartament, un automobil și o pensie pe viață) să-i scoată din minți pe elevii lui *Pușkaș*. Dar, iată, n-a fost așa. Campioana *Greciei* a jucat calm și gîndit, nu s-a lăsat pradă nervilor nici un moment.

A învins pe merit *Ajax*. Jocul ei poate fi considerat, sub aspectul maturității, superior cu o clasă celui reușit de unsprezecele din *Atena*. Dar, sub aspectul funcționării generale a compartimentelor, *Panathinaikos* n-a fost cu nimic inferioară campioanei *Olandei*. Echipa antrenată de *Pușkaș* a făcut o figură mai mult decît onorabilă în cea mai importantă finală inter-cluburi și a primit, în mod meritat, elogii pentru comportarea ei. Atenienilor le-a lipsit un realizator. *Antoniadis* s-a dovedit un mare bluff. Cred că cu *Cruyff* în locul său sau chiar cu *Van Dijk*, rezultatul era invers.

Și-acum, cîteva caracterizări și notații după finala ediției 1970/1971 a *„Cupei campionilor europeni"*:

Arbitrajul: *Jack Taylor*, nota 10. Rar mi-a fost dat să văd un conducător de joc așa de discret și, totuși, prezent în fiecare moment în care intervenția sa era necesară.

Încercînd o împărțire pe trei categorii: *jucători de super-clasă; jucători buni; jucători mediocri*, după părerea mea, actorii finalei pot fi împărțiți astfel:

AJAX: JUCĂTORI DE SUPER-CLASĂ: Cruyff, Neeskens, Van Dijk, Keizer; JUCĂTORI BUNI: Vasovici, Hulshoff, Muhren, Blanckenburg, Swart; JUCĂTORI DE VALOARE MEDIOCRĂ: Stuy, Suurbier, Rijnders, Haan.

PANATHINAIKOS: JUCĂTORI DE SUPER-CLASĂ: Domazos; JUCĂTORI BUNI: Iconomopoulos, Vlahos, Kamaras, Elefterakis, Grammos; JUCĂTORI MEDIOCRI: Tomaras, Kapsos, Surpis, Filakouris. Sub cerințele unei finale: Antoniadis.

Am solicitat antrenorilor *Michels* și *Pușkaș* să desemneze un singur jucător, doar unul singur: care a fost cel mai bun om din echipa pe care o antrenează, în finală? Iată răspunsurile lor: *Michels* l-a indicat pe *Vasovici*, în special pentru rolul lui de conducere a formației în teren și pentru tactul cu care și-a dirijat oamenii. *Pușkaș* îl socotește pe *Elefterakis* cel mai valoros jucător din formația lui *Panathinaikos*.

Zürich, 8 iunie.

MARIO WIDMER

AJAX — PANATHINAIKOS 2—0 (1—0)

AU MARCAT: Van Dijk (min. 5) și Kapsis (min. 87 — autogol)

STADION: Wembley, spectatori 103 000

ARBITRU: J. Taylor (Anglia).

AJAX: Stuy — Neeskens, Vasovici, Hulshoff, Suurbier, Muhren, Rijnders (Blanckenburg), Swart (Haan), Van Dijk, Cruyff, Keizer.

PANATHINAIKOS: Iconomopoulos — Tomaras, Kapsis, Surpis, Vlahos, Kamaras, Elefterakis, Grammos, Antoniadis, Domazos, Filakouris.

ÎNAINTEA EDIȚIEI 1971—72 A CUPELOR EUROPENE INTERCLUBURI

REVIRIMENT AL ECHIPELOR LATINE?

7 iulie... La amiaza acelei zile, în holul imens al hotelului „**Palas**" din **Geneva**, dominat de masa juriului și de urnele cu numele campioanelor **Europei**, ale cîștigătoarelor de cupă și ale formațiilor admise în noua denumită „Cupa UEFA", se va desfășura prima operațiune a ediției 1971/1972 a marilor competiții continentale. Abia s-au stins ecourile ediției 1971 și — iată — surorile mai mici ale întrecerilor care au... murit, se grăbesc să apară pe scenă.

Lectura participantelor la noua manșă a competițiilor devenite parte organică a vieții fotbalului din **Europa** spune foarte mult. Prima și cea mai importantă chestiune este aceea dacă fotbalul latin, net surclasat de cel anglo-saxon în ultimele ediții, va regăsi forța de a retrăi **„frumoasele zile din Aranjuez..."**, acea perioadă de aur de la nașterea celor trei întreceri specifice continentului nostru. Pare că misiunea aceasta și-o asumă **Internazionale**, setos să reînnoade șirul performanțelor de altădată. **Corso** garantează atingerea acestui țel, dacă echipa lui va realiza două transferări de prima mărime. Se poate vorbi și de o **Benfica, „renovată, inoculată masiv cu sînge tînăr, cu ambiții trezite..."** (cum observă **Robert Vergne** în **„France Football"**), de marea necunoscută, pusă sub bagheta unui dirijor celebru, de **Valencia**, neașteptata campioană a **Spaniei**. Trebuie să vorbim, de asemenea, despre **TSKA Moscova**, formație omogenă, înmănunchind toate stelele noii generații ale fotbalului sovietic. Grupul anglo-saxon cuprinde pe **Ajax** și **Feyenoord**, pe **Arsenal** și **Celtic Glasgow** ca soliste.

O comparație, oricît de fugar efectuată, cu lista de prezențe din trecuta ediție, arată o evidentă creștere a valorii, un echilibru mult mai pronunțat, înmulțirea marilor favorite (dacă mai putem vorbi de așa ceva după cazul **Panathinaikos...**)

Nici **„Cupa cupelor"** nu duce lipsă de vedete... **Steaua roșie Belgrad, Glasgow Rangers, Sparta Rotterdam, Napoli** sau **Milan** sau **Torino**, iată primele apariții pe tabloul care va fi completat în următoarele trei săptămîni cînd sînt programate și celelalte finale de cupă din Europa.

În sfîrșit, **„Cupa U.E.F.A."** se bucură de la prima sa ediție, sub noua titulatură, de atenție... la înscrieri. Grupul de celebrități engleze **(Leeds, Tottenham, Wolverhampton, Southampton)**, alături de două formații renumite din U.R.S.S., **Spartak Moscova** și **Dinamo Tbilisi**, reprezintă primele înscrieri omologate de comisia care patronează competiția.

Ediția 1971/72 ne rezervă și o primă substanțială modificare a regulamentului. Există propunerea, care a găsit multe aprobări, ca semifinalistele competițiilor să se califice în turul întîi, fiind exceptate de la partidele de calificare; motivarea acestei noi dispoziții este prezentată sub două aspecte: pe de o parte, stabilirea unui avantaj pentru echipele care au obținut performanțe în ediția precedentă iar pe de alta, obținerea unui mai pronunțat echilibru în prima etapă a întrecerilor.

ef.

Renovata formație **BENFICA: în picioare** (de la stînga la dreapta): Matine, Toni, Malta da Silva, HUMBERTO, Zeco, Jose Henrique; **în genunchi:** GRAÇA, SIMÕES, Artur Jorge, TORRES, Diamantino. Cu majuscule „supraviețuitorii". Lipsește **Eusebio**. Cu acest înșirerit **unsprezece**, Benfica aspiră iarăși la glorie...

LA 18 IULIE, PE MARACANA

„GRANDE FIESTA" PENTRU IDOL!

„Pele se desparte de echipa națională după jocul cu Austria la 11 iulie"; „Regele fotbaliștilor pleacă la 15 iulie după partida cu Olanda"; „Perla neagră joacă pentru ultima oară sub tricoul național al Iugoslaviei împotriva Iugoslaviei la 18 iulie", *iată doar cîteva din titlurile contradictorii apărute în presa sportivă mondială. Conferința de presă ținută de curînd la* Rio, *prezidată de însuși* Joao Havelange, *președintele Confederației braziliene a sporturilor, la care a participat* Pelé, *avea să pună capăt presupunerilor de tot felul, informînd totodată ziariștii prezenți, despre modul în care, într-un cadru festiv, iubitorii de fotbal din* Brazilia *vor sărbători acest eveniment.*

Deși foarte mulți propuneau ca Pele *să-și ia rămas bun în jocul cu* Austria, *deoarece el se desfășoară în fața concetățenilor săi, la* Sao Paulo, Pele *însuși a hotărît ca despărțirea să aibă loc o săptămînă mai tîrziu, în fața a peste 200 000 de spectatori care vor umple pînă la refuz celebra* Maracana *din* Rio. *Sărbătorirea propriu-zisă va începe încă din zorii zilei cînd, pe artera principală a metropolei, pe renumitul bulevard* Vargas, *elevii școlilor de „samba" din toată* Brazilia *vor deschide defilarea în sunetele folclorului brazilian. Vor urma coloanele de automobile din* Suedia, Chile, Anglia *și* Mexic, *țările în care s-au desfășurat jocurile ultimelor patru campionate mondiale de fotbal, la care a participat renumitul fotbalist.*

Pe gazonul Maracanei, *cu cîteva ore înaintea începerii jocului cu* Iugoslavia, *mii de sportivi vor oferi spectatorilor o demonstrație de gimnastică, în finalul căreia, președintele* Braziliei, Emilio Garastazu-Medici, *va preda lui* Pele, *în numele poporului brazilian, placheta de aur pentru excepționalele merite cucerite pe gazon în popularizarea acestui sport rege. Retragerea cu torțe, focurile de artificii, cîntecele și dansurile vor încheia pe străzile orașului* Rio *acest spectacol feeric, care va semăna cu zilele celebrului carnaval.*

Toate acestea înseamnă recunoștință pentru jucătorul al cărui aport se consideră decisiv în cucerirea definitivă a „Cupe Jules Rimet", pentru sportivul care a îmbrăcat de peste o sută de ori tricoul reprezentativei, pentru golgeterul care, cu cele aproape 1100 goluri marcate, bate toate recordurile în istoria celui mai îndrăgit sport din lume.

Va fi o „Grande fiesta" pentru idolul care a popularizat mai mult ca oricine fotbalul, spectacolul sportiv, Brazilia.

DUȘAN BUGARIN.

„SINTEZA" CAMPIONATELOR ÎN EUROPA

R. F. a GERMANIEI ● **Pînă la urmă au decis punctele!** Titlul a fost decis la Frankfurt și Duisburg, în ultima etapă, și el a revenit, pentru a doua oară consecutiv, echipei Borussia Mönchengladbach (4—1 cu Eintracht) cu 50 p. Învinsă la Duisburg cu 2—0, Bayern München (lipsită de Gerd Müller și Mrosko — suspendați) a ocupat locul al doilea cu 48 p., păstrînd însă speranța pentru Cupă; Au retrogradat din prima ligă Kickers Offenbach și Rott Weiss Oberhausen.

IUGOSLAVIA ● **Cursa de urmărire continuă.** Învingătoare și în etapa a 31-a, Haiduk Split (4—0 cu F. C. Bor) și Dinamo Zagreb (4—1 cu Voivodina Novi Sad) continuă să ocupe primele două locuri cu 43 și, respectiv, 42 p. Jelezniciar (0—0 cu Sarajevo) a rămas cu 40 p. Etapa însă, a fost dominată de „eternul derbi", St. roșie—Partizan, cîștigat de prima echipă cu 2—0.

FRANȚA ● **Ol. Marseille sau St. Etienne?** Cu trei etape înainte de sfîrșit, Ol. Marseille (2—1 la Nisa) continuă să conducă cu un avans minim (49 p.) asupra lui St. Etienne (48 p.). Eliminată din Cupă, Ol. Marseille păstrează speranța titlului de campioană.

R. D. GERMANĂ ● **Titlul la Dresda!** Conform tuturor pronosticurilor, campionatul a fost cucerit de revelația sezonului, Dynamo Dresda (3—1 cu Chemie Leipzig în ultima etapă). Ex-campioana, Carl Zeiss Jena a realizat un meci nul, 0—0 ,cu Chemie Halle, pe teren propriu.

OLANDA ● **Revenirea lui Feyenoord.** Cîștigînd cu 2—1 meciul cu Haarlem, Feyenoord a recucerit titlul, totalizînd 57 p., față de 53 ale lui Ajax, învins în ultima etapă cu 4—1 de Go Ahead la Deventer. Astfel că în ediția viitoare a Cupei campionilor europeni, fotbalul olandez va fi reprezentat de două echipe: **Feyenoord**, campioana, și Ajax, deținătoarea Cupei campionilor.

CEHOSLOVACIA ● **Spartak Trnava păstrează distanța.** Liderul a învins cu 1—0 pe Slovan Bratislava în etapa a 29-a și totalizează 40 p. Spartak Trnava este urmată de VSS Kosice (5—0 cu Jednota Trencin) 36 p. și Sklo Union Teplice (3—1 cu TJ Gottwaldov) 33 p.

GRECIA ● **AEK virtuală campioană.** Deși n-a jucat în etapa a 33-a, AEK conduce în clasament cu 82 p. Pe locul 2: Panionios (meciul său cu AEK a fost amînat) 75 p. Panathinaikos a jucat la Salonic cu PAOK și a pierdut cu 3—2.

DIN FOTBALUL INTERNAȚIONAL

PELE — IREVOCABILA DECIZIA DE PĂRĂSIRE A ECHIPEI NAȚIONALE. Într-o conferință de presă ținută luni seara la Sao Paulo, Pele a reconfirmat decizia sa de a părăsi echipa națională cu prilejul partidei cu selecționata Iugoslaviei, partidă care va avea loc la **Rio de Janeiro la 18 iulie. „Doresc să fiu demn de selecționată în clipa cînd o părăsesc. Cred că acum dispun de forțele pretinse de tricoul național. De aceea mă retrag mai devreme din selecționată. La club, oricum, pretențiile sînt mai mici, angajarea prestigiului mai puțin periculoasă".**

BULGARELLI IARĂȘI ACCIDENTAT. Acest veritabil campion al accidentărilor, **Bulgarelli**, este iarăși pe tușă. În jocul cu **Huddersfield**, în cadrul competiției anglo-italiană, el a suferit o lovitură la genunchi care i-a provocat o serioasă întindere de ligamente. **Bulgarelli** nu va efectua deplasarea cu **Bologna** în turneul din **S.U.A.**

LEEDS — BARCELONA LA 22 SEPTEMBRIE. Conducerile cluburilor **Leeds** și **Barcelona** au căzut de acord ca partida pentru definitiva atribuire a trofeului **„Cupa europeană a tîrgurilor"** să aibă loc la **Barcelona**, la 22 septembrie. U.E.F.A. a decis organizarea acestei partide întrucît, din ediția 1971—1972, **„Cupa europeană a tîrgurilor"** devine „Cupa U.E.F.A., și va fi dotată cu un nou trofeu. **Barcelona** este cîștigătoarea primei ediții a competiției, **Leeds** a ultimei.

NOUL PREȘEDINTE AL LUI MILAN. Cu cîteva zile în urmă și-a prezentat demisia președintele lui **A. C. Milan, Franco Carraro**. Probabil că el va deveni președintele ligii italiene de fotbal. Reunit în ședință extraordinară, comitetul de conducere al clubului din **Milano** a ales în funcția de președinte pe **Antonio Sordillo**, unul dintre cei mai cunoscuți avocați din marele oraș din Nordul **Italiei**.

KEITA — ȘASE GOLURI ÎNTR-UN MECI. Cunoscutul atacant al formației **St. Etienne, Keita**, a înscris șase dintre cele opt goluri reușite de formația lui în partida de campionat cu **Sedan**.

SUPORTERII OLANDEZI AU SCĂPAT CA PRIN MINUNE. Un avion încărcat cu suporterii lui Ajax și care decolase de puțin timp de pe aeroportul **Southend**, de lîngă **Londra**, a scăpat miraculos de la un accident foarte grav. La cîteva minute după decolare, unul dintre motoare a luat foc. Folosind celălalt motor, piloții au revenit pe aeroportul de unde decolaseră dar, la aterizare, au depășit pista de beton și aparatul s-a oprit cu greu la cîțiva metri de o cisternă aflată în marginea aeroportului. Doar două persoane au fost ușor rănite.

Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16, București. Tiparul: I. P. Informația, str. Brezoianu nr. 23—25, București.